



SCANIA TACHOGRAFO PASLAUGOS

**LAIKYTIS REIKALAVIMŲ  
LENGVA**

**SCANIA**





# SUMAŽINKITE PAŽEIDIMUS, PADIDINKITE SAUGUMĄ!

Žinoti, kaip dirba jūsų vairuotojai ir kaip eksploatuojami jūsų sunkvežimiai, yra ne tik gera verslo praktika – tai būtina. Patikrinimai atliekami atsitiktinai, o pažeidimai gali brangiai kainuoti.

*Scania* tachografo paslaugos užtikrina, kad bus laikomasi įstatymų reikalavimų, o vairuotojų darbo laiko apskaitos analizė bus efektyvi ir lengva.

Modernus ir nuodugnus bei reikalavimus atitinkantis stebėjimas yra paprastas ir užtikrina didesnę sunkvežimių, vairuotojų ir kelių saugumą.



**Lengvas administravimas**

Automatinis duomenų rinkimas ir nuotolinis saugojimas

**Būkite ramūs!**

Elektroniniai ir tekstiniai priminimai, jeigu pamiršite

**Saugumas**

Išskirtinis saugumas ir duomenų saugojimas 7 metus

**Viskas įskaičiuota, parengta aktyvavimui**

Reikalinga techninė įranga ir duomenų šrautai įdiegti visose Scania transporto priemonėse

**Informatyvi apžvalga**

Veiklos ataskaitose pateikiama naujausia informacija

**Reikalavimų atitiktis**

Užtikrinama teisės aktų nuostatų atitiktis

# VISKAS ĮSKAIČIUOTA

*Scania* komunikatorius ir *Stoneridge* tachografas į visus naujus *Scania* sunkvežimius įdiegti gamykloje. Jeigu turite senesnę *Scania* arba kitos markės sunkvežimį, jį modifikuoti nesudėtinga. Duomenų atsisiuntimui reikalingas duomenų srauto pralaidumas įeina į paslaugų paketą.

## „Kortelių viešbučio“

### (angl. *Card hotel*) apsauga

Šiai paslaugai reikalinga fizinė įmonės kortelė. Jūs galite būti ramūs, nes su mūsų „Kortelių viešbučiu“ (angl. *Card hotel*) viskas saugiose rankose.

## Aiški informacija

Prietaisų skydelyje vairuotojas gali lengvai ir beveik neatitraukdamas akių nuo kelio matyti, kiek laiko liko iki būtinos pertraukos.

## Jūsų biure

Naudojant nuotolinio atsisiuntimo funkciją visi duomenys iš tachografo ir vairuotojo kortelės automatiškai persiunčiami į saugius *Scania* serverius, o jūs juos galite peržvelgti kada tik norite ir iš bet kurios vietos.

## 24/7 prieiga prie portalo

Internetu galite prisijungti prie portalo iš bet kokio įrenginio. Jau pirmajame puslapyje pateikiama svarbiausių įvykių bei duomenų suvestinė.

Portalas padalintas į keturias sritis:

- **Operacijos** – čia galite sekti vairuotojų ir transporto priemonių atsisiunčiamus duomenis;
- **Analizė** – čia galite analizuoti duomenis bei kurti ataskaitas;
- **Duomenų įkėlimas** – galimybė įkelti duomenis rankiniu būdu;
- **Nustatymai** – jūsų paskyros administravimas, pvz., naujų vairuotojų ar transporto priemonių registravimas.

## Ataskaitos

Išanalizavus duomenis, pateikiamos ataskaitos su visa būtina informacija, leisiančia efektyviai veikti pažeidimų ar kitų įvykių atveju.

## 25%\* sumažinkite pažeidimų skaičių

*Scania* tachografo paslauga padės jums kokybiškai įvertinti pažeidimus, pradėdant nuo papildomos veiklos ataskaitos elektroniniu paštu du kartus per savaitę ir baigiant pažeidimų analize. Tyrimai rodo, kad bendrovėse, kurios aktyviai naudojasi

šia paslauga, pažeidimų skaičius sumažėja vidutiniškai 25% vienam vairuotojui, lyginant su bendrovėmis, kurios ja nesinaudoja.

## Priminimai, jeigu pamiršite

*Scania* tachografo paslaugų sistema jums primins viską, kas yra svarbu. Nėra jokios rizikos, kad pamiršite kokią nors svarbią proceso dalį. Galite pasirinkti, ar jums bus siunčiama elektroninė žinutė, ar tekstinis pranešimas, kai reikia:

- atsisiųsti duomenis apie vairuotoją ar transporto priemonę;
- atnaujinti vairuotojo arba bendrovės kortelę;
- atlikti techninės įrangos kalibravimą.

## Saugumas

Visi iš tachografų ir vairuotojų kortelių atsisiųsti duomenys saugomi *Scania* saugykloje. Ją visuomet ir nemokamai pasieksite per tachografo portalą 7 metus.

\* Remiantis statistine *Scania* tachografo paslaugų klientų pažeidimų analize.






Automatiškai el. paštu siunčiamoje ataskaitoje lengva apžvelgti esamą situaciją.

Žalia: Viskas gerai  
 Geltona: Laikas veikti  
 Raudona: Imkis veiksmų tuoj pat

Tiesiog spragtelėkite ant raudono ar geltono langelio ir galėsite peržvelgti nuorodas, ką turite padaryti, kad pakeistumėte jį į žalią.

## Sekite vairuotojo veiksmus realiu laiku

Tapę *Transporto parko valdymo sistemos* abonentu, bet kuriuo metu galėsite sekti vairuotojo veiklą bei vairavimo laiką. Visi jūsų transporto priemonių vairuotojai transporto parko valdymo portale gali peržvelgti du kartus per savaitę atnaujinamus duomenis apie vairavimo laiką, vairavimo laikotarpį, pertraukų trukmę ir dabartinę veiklą.


**SCANIA** | Tachograph Services
Follow-up letter

---

30/05/2016

**Status report**

[How does the Follow-up letter work?](#)

**Demo**  
 User name: DemoCZ  
[Scania Tachograph Portal](#)

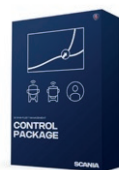
Driving time infringements 0	Working time infringements 5	Delayed downloads 6
Tachograph calibration 0	Expiring driver cards 0	Expiring company cards 1
Company lock issues 0		

Yours sincerely,  
**Scania Tachograph Services**

This e-mail message is confidential. If you are not the intended recipient please delete this e-mail message immediately. Please also note that copying, distributing or taking any other action in relation to this e-mail message (apart from deleting it as indicated above) by anyone other than its intended recipient is strictly prohibited and potentially illegal.

This is an automated e-mail message from Scania Fleet Management. Please do not reply to this e-mail message.

# SCANIA TACHOGRAFO PASLAUGOS



Kokios paslaugos siūlomos?	Bazinės	Nuotolinis duomenų atsiuntimas	Nuotolinis duomenų atsiuntimas +
	Kokybiškas pažeidimų nagrinėjimas	Daugiau jokio tachografo ir vairuotojo kortelės duomenų nuskaitymo rankiniu būdu	Visada turėkite naujausius tachografo ir vairuotojo kortelės duomenis po ranka
Priminimai, kokias svarbias užduotis turite atlikti	●	●	●
Lengvai pasiekiamos ataskaitos apie vairuotojų ir transporto priemonių veiklą	●	●	●
Galimybė rankiniu būdu įkelti tachografo ir vairuotojo kortelės duomenis	●	●	●
Scania kokybės standartus atitinkantis pažeidimų nagrinėjimas	●	●	●
Jokių papildomų prastovų – nuotoliniu būdu, automatiškai ir nustatytu intervalu atsiųskite tachografo ir vairuotojo kortelių duomenis		●	●
Individualus automatiško duomenų siuntimo intervalas (iki vieno karto per dieną)			●
Gaukite tachografo duomenis per Scania tachografo portalą kai jų reikia			●
	<p>Rankinis</p>	<p>Automatinis</p>	<p>Automatinis</p>

## Prisijunkite prie savo tachografo duomenų

Visiems Scania tachografo paslaugų abonentams siūlomas pilnas sąsajų tarp techninės įrangos (angl. *machine-to-machine*) rinkinys (REST žiniatinklio paslaugos). Todėl, jeigu reikia, jūs galite integruoti savo tachografo duomenis į kitas sistemas (pvz. darbo užmokesčio sistemas).

# RODYKLĖ

## „Kortelių viešbučio“ (angl. *Card hotel*) apsauga

Visoms bendrovėms reikalinga prie interneto prijungta fizinė įmonės kortelė, kuri leis nustatyti tapatybę prieš siunčiantis duomenis nuotoliniu būdu. Mes siūlome savo patogų „Kortelių viešbutį“ (angl. *Card hotel*) ir užtikriname, kad jūsų įmonės kortelės visada bus prijungtos prie tinklo ir galės būti naudojamos duomenų siuntimui nuotoliniu būdu.

## Įmonės kortelė

Apjungia duomenis iš jūsų skaitmeninio tachografo ir jūsų įmonės. Galite įkišti ją į tachografo arba, naudodamiesi nuotolinio atsiuntimo paslauga, prijungti prie *Scania* „Kortelių viešbučio“ (angl. *Card hotel*).

## Atitiktis

Atitinka ES saugaus siuntimo, saugojimo, prieigos ir veiklos ataskaitų standartus\*. Naudokitės savo duomenimis prisijungę prie saugaus serverio per *Scania* tachografo portalą. Nuotolinio atsiuntimo atveju, duomenys bus siunčiami automatiškai, kad ir kur būtų sunkvežimis.

\*Reglamentas (EB) Nr. 561/2006, Direktyva 2002/15/EB

## Duomenų srautas

Visą su nuotoliniu atsiuntimu susijusį duomenų srautą valdo *Scania* komunikatorius, todėl nėra jokių papildomų su duomenų srautu susijusių išlaidų.

## Duomenų siuntimas

Duomenis iš transporto priemonės atsiųskite nuotoliniu būdu naudodamiesi *Scania* tachografo paslaugomis – tachografo duomenys tvarkomi automatiškai. Duomenys apie vairuotoją gali būti atsiųsti automatiškai arba tiesiog spustelėjus mygtuką.

## Vairuotojo kortelė

Vairuotojo kortelės duomenys saugomi 28 darbo dienas. Iki šio termino pabaigos kortelės duomenis būtina atsiųsti, nes po to seni duomenys bus keičiami naujais be atskiro įspėjimo.

## Prietaisų skydelis

*Scania* transporto priemonės prietaisų skydelyje (angl. *ICL*) rodomas likęs važiavimo laikas iki kitos privalomos pertraukos. Tai padeda vairuotojui išvengti pažeidimų.

## Pažeidimo aktas

Sistema išspausdins aktą, kurį parašu turi patvirtinti pažeidimą padaręs vairuotojas. Tokiu būdu galite išvengti didelių baudų. Tai rodo, kad jūs aktyviai stengiatės laikytis ES nuostatų.

## Kitos tachografo paslaugos

Jūs galite užsukti į *Scania* servisą tam, kad duomenys būtų atsiųsti fiziškai. O jeigu įsigysite reikiama įrangą, duomenis galėsite atsiųsti patys ir prisijungę prie *Scania* tachografo portalo perkelti juos į mūsų saugius serverius. Jūs taip pat galite įsigyti vairuotojo kortelių skaitytuvą ir programinę įrangą.

## Portalas

*Scania* tachografo paslaugų portalas veikia visą parą, 7 dienas per savaitę, jame pateikiamas visas papildomų ataskaitų rinkinys ir įspėjimų nustatymai, skirti užtikrinti, kad niekada nepraleisite svarbių įvykių.

## Modifikavimas

Jeigu turite senesnę ar kitos markės *Scania* transporto priemonę, taip pat galite įdiegti modernią *Scania* tachografo sistemą. Modernizuokite visą savo transporto parką.

## Nuotolinis duomenų siuntimas

Automatiškai atsiųskite transporto priemonės ir vairuotojo kortelės duomenis į mūsų saugius serverius pagal nustatytus intervalus.

## Ataskaitos apie vairuotojo ir transporto priemonės veiklą

Pasinaudokite tachografo duomenimis tam, kad būtų lengviau laikytis teisės nuostatų. Gaukite kiekvienos transporto priemonės duomenų suvestines kasdien.

## Kasdienės grafines ataskaitos

Peržvelkite grafiniu būdu atvaizduotus duomenis apie vairavimo ir poilsio laiką. Peržvelkite kasdienės veiklos sąrašą ir veiklos suvestinę.

## Nuotolinio siuntimo mygtukas

Paspaudęs šį mygtuką transporto priemonėje, vairuotojas gali nuotoliniu būdu siųsti vairuotojo kortelės duomenis bet kada, kai įjungtas degimas, o vairuotojo kortelė įkišta į tachografo.

## *Scania* saugykla

Jūsų duomenys saugomi saugiame serveryje, kuris prieinamas tik per *Scania* tachografo paslaugų portalą.

## Sistemos reikalavimai (biuras)

Asmeninis kompiuteris (AK) su *Windows XP* (ar naujesne) operacine sistema ir Internet *Explorer 7* ar naujesne (ar kita) naršykle. Jeigu jūs nesinaudojate *Scania* „Kortelių viešbučio“ (angl. *Card hotel*) paslauga, jums reikia: asmeninio kompiuterio (AK) su *Windows XP* (ar naujesne) operacine sistema, 1 Mb/s ar didesnės spartos interneto ryšio visą parą, 7 dienas per savaitę ir lustinių kortelių skaitytuvo.

## Sistemos reikalavimai (transporto priemonė)

Nuotoliniam siuntimui: skaitmeninis tachografas – *Stoneridge* (7.1 ar naujesnė versija) arba *VDO* (1.3 ar naujesnė versija). Nuotolinio siuntimo mygtukas, *Scania* komunikatorius duomenų perdavimui belaidžiu ryšiu (2.1 ar naujesnė versija automatiniam vairuotojo kortelės duomenų atsiuntimui).

## Tachografas

Jame saugomi transporto priemonės eksploatacijos duomenys. Duomenys turėtų būti atsiunčiami bent kas tris mėnesius, tačiau galiojantys įstatymai gali skirtis priklausomai nuo šalies.

**Vilniaus padalinys  
(centrinė būstinė)**

Lentvario g. 14B  
LT-02300 Vilnius  
Tel. +370 5 268 5505  
Faks. +370 5 268 5504

**Kauno padalinys**

Vandžiogalos pl. 110  
Domeikava  
LT-54358 Kauno r.  
Tel. +370 37 48 82 48  
Faks. +370 5 268 5504

**Klaipėdos padalinys**

Palangos pl. 4, Sudmantų k.  
Sendvario sen.  
LT-96327 Klaipėdos r.  
Tel. +370 46 41 11 63  
Faks. +370 5 268 5504

**Šiaulių padalinys**

Aerovosto g. 2  
LT-77103 Šiauliai  
Tel. +370 41 55 01 60  
Faks. +370 5 268 5504